

РЕЗОЛЮЦИИ, ПРИНЯТЫЕ БЕЗ ПЕРЕДАЧИ В КОМИТЕТ

1994 (XIX). Утверждение распределения средств по Расширенной программе технической помощи на 1965 год*Генеральная Ассамблея,*

отмечая, что Комитет технической помощи рассмотрел и одобрил Расширенную программу технической помощи на двухлетний период 1965–1966 годов,

1. *утверждает* нижеследующее распределение средств, установленное Комитетом технической помощи для каждой из участвующих в проведении Расширенной программы технической помощи организаций, из вкладов, общих ресурсов и взносов по разверстке на покрытие местных расходов:

<i>Участвующие организации</i>	<i>Ассигнования (в пересчете на долл. США)</i>
Организация Объединенных Наций .	11 154 714
Международная организация труда	5 909 792
Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций	13 770 728
Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры	9 210 185
Международная организация гражданской авиации	2 563 849
Всемирная организация здравоохранения	9 221 851
Всемирный почтовый союз	428 437
Международный союз электросвязи	1 452 334
Всемирная метеорологическая организация	1 484 987
Межправительственная морская консультативная организация . .	25 000
Международное агентство по атомной энергии	1 083 991
ИТОГО	56 305 868

2. *одобряет* данное Комитетом Председателю-администратору Бюро технической помощи решение вносить в эти ассигнования такие изменения, которые могут потребоваться для того, чтобы обеспечить по возможности полное испол-

зование взносов на Расширенную программу технической помощи, и позволить внесение в программы стран таких изменений, о которых просят получающие помощь правительства и которые были им утверждены;

3. *просит* Председателя-администратора докладывать Комитету о всех таких изменениях на сессии, следующей после их утверждения.

*1314-е пленарное заседание,
30 декабря 1964 года*

1995 (XIX). Учреждение Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию в качестве органа Генеральной Ассамблеи³*Генеральная Ассамблея,*

будучи убеждена, что необходимы постоянные усилия для повышения жизненного уровня во всех странах и для ускорения экономического роста развивающихся стран,

считая, что международная торговля является важным средством экономического развития,

признавая, что Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию представляет уникальную возможность для всеобъемлющего обзора проблем торговли вообще и торговли, связанной с экономическим развитием, в частности, в том числе проблем, касающихся развивающихся стран,

будучи убеждена, что надлежащие эффективные организационные меры необходимы для того, чтобы путем формулирования и осуществления необходимой политики могло быть успешно обеспечено полное содействие ускоренному экономическому росту развивающихся стран при помощи международной торговли,

принимая во внимание, что деятельность существующих международных учреждений была изучена Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, которая признала как их вклад, так и их ограниченные возможности в разрешении всех проблем в области

³ См. также примечание на стр. 13.

торговли и связанных с ними проблем развития,

считая, что все государства, участвующие в Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, должны с наибольшей эффективностью использовать организации и соглашения, участниками которых они являются или станут впоследствии,

будучи убеждена, что в то же время необходимо дальнейшее рассмотрение как текущих, так и предлагаемых организационных мер в свете опыта, приобретенного в связи с их функционированием,

учитывая широко распространенное среди развивающихся стран желание иметь всеобъемлющую торговую организацию,

признавая, что необходимы дополнительные организационные меры в целях продолжения начатой Конференцией работы, а также в целях претворения в жизнь ее рекомендаций и выводов,

I

учреждает Конференцию Организации Объединенных Наций по торговле и развитию в качестве органа Генеральной Ассамблеи в соответствии с постановлениями, излагаемыми ниже, в разделе II;

II

1. членами Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ниже именуемой «Конференция») являются те государства, которые состоят членами Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений или Международного агентства по атомной энергии.

2. Конференция созывается не реже, чем раз в три года. Генеральная Ассамблея устанавливает дату и место проведения сессий Конференции, с учетом рекомендаций Конференции или Совета по торговле и развитию, учреждаемого в соответствии с пунктом 4 ниже.

3. В качестве своих основных функций Конференция:

а) поощряет международную торговлю, особенно с целью ускорения экономического развития, в частности, торговлю между странами, находящимися на различных уровнях развития, между развивающимися странами, а также между странами, имеющими различные социальные и

экономические системы, с учетом деятельности, проводимой существующими международными организациями;

б) устанавливает принципы и политику, касающиеся международной торговли и соответствующих проблем экономического развития;

с) разрабатывает рекомендации для проведения в жизнь указанных принципов и политики и принимает в пределах своей компетенции другие меры, которые могут иметь отношение к достижению этой цели, с учетом различных уровней развития и различий в экономических системах;

д) как правило, рассматривает и содействует координации деятельности других учреждений в рамках системы Организации Объединенных Наций в области международной торговли и соответствующих проблем экономического развития и в этой связи сотрудничает с Генеральной Ассамблеей и Экономическим и Социальным Советом в отношении выполнения их обязанностей по координации, предусмотренных Уставом Организации Объединенных Наций;

е) принимает в случае необходимости меры в сотрудничестве с компетентными органами Организации Объединенных Наций для ведения переговоров и утверждения многосторонних правовых актов в области торговли, с должным учетом адекватности существующих органов по переговорам и без дублирования их деятельности;

ф) служит центром согласования политики правительств и региональных экономических группировок в области торговли и связанного с ней развития во исполнение статьи I Устава;

г) рассматривает любые другие вопросы в пределах своей компетенции.

СОВЕТ ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ

Состав

4. Постоянный орган Конференции — Совет по торговле и развитию (именуемый далее «Совет») — учреждается как часть аппарата Организации Объединенных Наций в области экономики.

5. Совет состоит из пятидесяти пяти членов, избираемых Конференцией из состава ее участников. При избрании членов Совета Конференция полностью учитывает как принцип справедливого географического распределения, так и желательность постоянного представительства для

основных торгующих государств и соответствующим образом соблюдает следующее распределение:

а) двадцать два от государств, перечисляемых в части А приложения к настоящей резолюции;

б) восемнадцать от государств, перечисляемых в части В приложения;

с) девять от государств, перечисляемых в части С приложения;

д) шесть от государств, перечисляемых в части D приложения.

6. Списки государств, содержащиеся в приложениях, будут периодически пересматриваться Конференцией с учетом изменений состава участников Конференции, а также других факторов.

7. Члены Совета избираются на каждой очередной сессии Конференции. Они исполняют свои функции до избрания их преемников.

8. Члены Совета, срок полномочий которых истек, имеют право быть переизбранными.

9. Каждое государство-член Совета имеет в нем одного представителя с заместителями и советниками в зависимости от необходимости.

10. Совет предлагает любому государству-участнику Конференции принять участие без права голоса в обсуждении любого вопроса, представляющего особый интерес для данного государства.

11. Совет может договориться с представителями межправительственных организаций, упоминаемых ниже в пунктах 18 и 19, о том, чтобы они приняли участие без права голоса в его обсуждениях, а также в обсуждениях, проводимых вспомогательными организациями и рабочими группами, учрежденными Советом. Такое же участие может быть предложено неправительственным организациям, занимающимся вопросами торговли вообще и торговли в связи с развитием.

12. Совет утверждает свои собственные правила процедуры.

13. Совет собирается по мере необходимости в соответствии со своими правилами обычно два раза в год.

Функции

14. Между сессиями Совет осуществляет

функции, которые входят в компетенцию Конференции.

15. В частности, Совет рассматривает и принимает соответствующие меры в пределах своей компетенции для осуществления рекомендаций, деклараций, резолюций и других решений Конференции и обеспечивает непрерывность ее работы.

16. Совет может предпринимать и проводить исследования и представлять доклады по проблемам торговли и по связанным с ними проблемам развития.

17. Совет может просить Генерального секретаря Организации Объединенных Наций о составлении таких докладов, исследований или других документов, которые он сочтет нужными.

18. Совет может по мере необходимости договариваться о получении докладов от межправительственных организаций и устанавливать связь с теми из них, деятельность которых имеет отношение к его функциям. Во избежание дублирования Совет может пользоваться, когда это возможно, соответствующими докладами, составленными для Экономического и Социального Совета и других органов Организации Объединенных Наций.

19. Совет устанавливает тесную и постоянную связь с региональными экономическими комиссиями Организации Объединенных Наций и может устанавливать подобные связи с другими соответствующими региональными межправительственными органами.

20. В своих взаимоотношениях с органами и учреждениями в рамках Организации Объединенных Наций Совет действует в соответствии с обязанностями Экономического и Социального Совета, предусмотренными Уставом, в частности в отношении координации и соглашений о взаимосвязи с учреждениями, о которых шла речь.

21. Совет служит подготовительным комитетом для будущих сессий Конференции. С этой целью он предпринимает составление документов, включая предварительную повестку дня, для рассмотрения Конференцией, а также делает рекомендации в отношении даты и места ее созыва.

22. Совет представляет Конференции, а также ежегодно Генеральной Ассамблее, доклады о своей деятельности через посредство Экономического и Социального Совета. Экономический и Социальный Совет, если сочтет это нужным,

сообщает Ассамблее свои замечания по этим докладам.

23. Совет учреждает такие вспомогательные органы, которые, возможно, будут необходимы для эффективного осуществления его функций. Совет, в частности, учреждает следующие комитеты:

- a) Комитет по сырьевым товарам, который, среди прочего, выполняет функции, в настоящее время осуществляемые Комиссией по вопросам международной торговли сырьевыми товарами и Временным координационным комитетом по международным товарным соглашениям. В связи с этим Временный координационный комитет сохраняется в качестве консультативного органа Совета;
- b) Комитет по промышленным товарам;
- c) Комитет по невидимым статьям и финансированию, связанному с торговлей. Совет уделяет особое внимание организационным мероприятиям, необходимым для решения проблем морского судоходства, и учитывает рекомендации, содержащиеся в приложениях A.IV.21 и A.IV.22 Заключительного акта Конференции⁴.

Круг ведения этих двух последних и любых других вспомогательных органов, учрежденных Советом, утверждается по консультации с соответствующими органами Организации Объединенных Наций, причем в нем полностью учитывается нежелательность повторений и дублирования обязанностей. При определении состава вспомогательных органов и избрании их членов Совет полностью учитывает желательность включения в членский состав этих органов стран-членов, особо заинтересованных в вопросах, которыми им предстоит заниматься. В состав этих органов могут быть включены любые страны-участники Конференции, независимо от того, представлены они в Совете или нет. Совет определяет круг ведения и правила процедуры своих вспомогательных органов.

ГОЛОСОВАНИЕ

24. Каждое государство, представленное на Конференции, располагает одним голосом. Ре-

шения Конференции по основным вопросам принимаются большинством в две трети присутствующих и участвующих в голосовании представителей. Решения Конференции по вопросам процедуры принимаются большинством присутствующих и участвующих в голосовании представителей. Решения Совета принимаются простым большинством присутствующих и участвующих в голосовании представителей.

ПРОЦЕДУРА

25. Изложенная в настоящем пункте процедура имеет целью предусмотреть процесс согласования позиций до проведения голосования и обеспечить соответствующую основу для принятия рекомендаций по предложениям конкретного характера относительно мер, существенно затрагивающих экономические и финансовые интересы отдельных стран.

a) *Уровни согласования позиций*

Процесс согласования позиций, по смыслу настоящего пункта, может иметь место в указанных условиях в отношении предложений, находящихся на рассмотрении Конференции, Совета или комитетов Совета. Когда речь идет о комитетах Совета, процесс согласования применяется только в отношении тех вопросов, если таковые имеются, по которым данный комитет уполномочен представить рекомендации относительно мероприятий без дальнейшего их утверждения.

b) *Требование о согласовании позиций*

Требование о согласовании позиций, по смыслу настоящего пункта, может быть представлено:

- i) в отношении предложений, находящихся на рассмотрении Конференции, по меньшей мере десятью членами Конференции;
- ii) в отношении предложений, находящихся на рассмотрении Совета, по меньшей мере пятью членами Конференции независимо от того, являются ли они членами Совета или нет;
- iii) в отношении предложений, находящихся на рассмотрении комитетов Совета, тремя членами данного комитета.

Требование о согласовании позиций на основании настоящего пункта направляется, в зависимости от случая, либо Председателю Конференции, либо

⁴ См. документы Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, том I, Заключительный акт и доклад (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № 64.П.В.11), стр. 70.

Председателю Совета. Когда такое требование касается предложения, находящегося на рассмотрении одного из комитетов Совета, председатель данного комитета направляет требование Председателю Совета.

с) Начало процесса согласования позиций по инициативе Председателя Конференции или Председателя Совета

Процесс согласования позиций, по смыслу настоящего пункта, может быть также начат, когда Председатель Конференции, Председатель Совета или председатель заинтересованного комитета убежден, что необходимое число стран, указанное выше в подпункте *b*, высказывается за такое согласование позиций. В тех случаях, когда процесс согласования начинается на уровне одного из комитетов, председатель заинтересованного комитета передает вопрос Председателю Совета для решения, которое должно быть принято в соответствии с подпунктом *f* ниже.

d) Когда может быть представлено требование о согласовании позиций или может быть начато согласование позиций

Требование о согласовании позиций (или согласование позиций по инициативе Председателя Конференции или Председателя Совета, в зависимости от случая) может быть представлено (или может быть начато) только после окончания прений по этому предложению в заинтересованном органе и до голосования по этому предложению. По смыслу настоящего положения, председатель заинтересованного органа, по завершении прений по любому предложению, объявляет перерыв до начала голосования по данному предложению, необходимый для внесения требований о согласовании позиций. В случае если поступило требование о согласовании позиций или было начато согласование позиций, голосование по данному предложению откладывается и соблюдается процедура, предусматриваемая ниже.

e) Вопросы, в отношении которых согласование позиций считается допустимым или недопустимым

Установление порядка согласования происходит автоматически в условиях, изложенных выше, в подпунктах *b* и *c*. Категории вопросов, перечисляемые ниже, в подпунктах *i* и *ii*, служат руководящими принципами:

i) Подходящими для согласования позиций

считаются предложения конкретного характера относительно действий, существенно затрагивающих экономические и финансовые интересы отдельных стран в следующих областях:

экономические планы или программы или экономические или социальные изменения;

торговая, валютная или тарифная политика или платежный баланс;

политика в области экономической помощи или передача ресурсов;

уровни занятости, дохода, поступлений или инвестиций; права или обязательства по международным соглашениям или договорам.

ii) Предложения в следующих областях не требуют согласования позиций:

все процедурные вопросы;

любое предложение о проведении изучения или расследования, включая такие предложения относительно подготовки правовых актов в области торговли;

учреждение вспомогательных органов Совета в пределах его компетенции;

рекомендации и декларации общего характера, не требующие конкретных мероприятий;

предложения, связанные с мероприятиями, предложенными во исполнение рекомендаций, единогласно принятых Конференцией.

f) Назначение согласительного комитета

Когда внесено требование о согласовании позиций или начато такое согласование, председатель заинтересованного органа немедленно сообщает об этом данному органу. Председатель Конференции или Председатель Совета возможно скорее после консультации с членами заинтересованного органа предлагает кандидатуры членов согласительного комитета и представляет кандидатуры на утверждение Конференции или Совета, в зависимости от случая.

g) Численность и состав согласительного комитета

Численность согласительного комитета должна, как правило, быть небольшой. В число его членов входят представители стран, особо заинтересованных в вопросе, по которому начато

согласование позиций, и члены избираются на основе справедливого географического распределения.

h) *Процедура согласительного комитета и представление его доклада*

Согласительный комитет приступает к своей работе возможно скорее и должен приложить старания, чтобы достигнуть договоренности на той же сессии Конференции или Совета. В согласительном комитете голосование не проводится. В случае если согласительный комитет не может закончить своей работы или достигнуть соглашения на той же сессии Конференции или Совета, он представляет доклад следующей сессии Совета или следующей сессии Конференции, в зависимости от того, какая сессия состоится раньше. Однако Конференция может поручить назначенному ею согласительному комитету представить доклад на следующей сессии самой Конференции в случае, если этот комитет не закончит своей работы или не сможет достигнуть договоренности на той же сессии Конференции.

i) *Продление полномочий согласительного комитета*

Вопрос о продлении полномочий согласительного комитета после закрытия сессии, на которой он должен представить свой доклад, решается простым большинством голосов.

j) *Доклад согласительного комитета*

В докладе согласительного комитета указывается, смог ли комитет достигнуть соглашения и рекомендует ли комитет продлить срок согласования позиций. Доклад комитета предоставляется в распоряжение членов Конференции.

k) *Решение по докладу согласительного комитета*

Рассмотрение доклада согласительного комитета ставится первым на повестку дня органа, которому он представлен. Если этот орган принимает резолюцию по предложению, являющемуся предметом доклада согласительного комитета, в резолюцию включается определенная ссылка на доклад согласительного комитета и на заключение, к которому пришел согласительный комитет, в следующей форме, в зависимости от данного случая:

«принимая к сведению доклад согласительного комитета, назначенного (указать число и номер документа),

отмечая также, что согласительный комитет [смог прийти к соглашению] [рекомендует продлить период согласования позиций] [не смог прийти к соглашению]».

l) *Доклады Совета и Конференции*

Доклады Совета, представляемые Конференцией и Генеральной Ассамблее, и доклады Конференции, представляемые Ассамблее, включают, среди прочего:

- i) тексты всех рекомендаций, резолюций и деклараций, принятых Советом или Конференцией за отчетный период;
- ii) в отношении рекомендаций и резолюций, принятых после процесса согласования позиций, должны быть также включены результаты голосования по каждой рекомендации или резолюции вместе с текстами докладов соответствующих согласительных комитетов. Отчет о результатах голосования и тексты докладов, как правило, следуют в докладе за резолюциями, к которым они относятся.

m) *Добрые услуги Генерального секретаря Конференции*

Добрыми услугами Генерального секретаря Конференции в связи с процедурой согласования позиций надлежит пользоваться в полной мере, поскольку это осуществимо.

n) *Предложения, требующие изменений в основных положениях настоящей резолюции*

Процесс согласования также применяется согласно изложенным выше положениям и условиям в связи с любым предложением о представлении Генеральной Ассамблее рекомендации, которая влечет за собой изменение в основных положениях настоящей резолюции. Любой вопрос относительно того, считается ли данное положение основным по смыслу настоящего подпункта, решается простым большинством голосов членов Конференции или Совета.

СЕКРЕТАРИАТ

26. Принимаются меры, в соответствии со статьей 101 Устава, для немедленного учреждения соответствующего постоянного и работающего полное время секретариата в рамках Секретариата Организации Объединенных Наций для надлежащего обслуживания Конференции, Совета и его вспомогательных органов.

27. Секретариат возглавляется Генеральным секретарем Конференции, который назначается Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций и утверждается в должности Генеральной Ассамблеей.

28. Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций принимаются соответствующие меры для обеспечения тесного сотрудничества и координации между секретариатом [Конференции] и Департаментом по экономическим и социальным вопросам, включая секретариаты региональных экономических комиссий и другие соответствующие органы Секретариата Организации Объединенных Наций, а также с секретариатами специализированных учреждений.

ФИНАНСОВЫЕ МЕРОПРИЯТИЯ

29. Расходы Конференции, ее вспомогательных органов и секретариата производятся за счет регулярного бюджета Организации Объединенных Наций, в который включается отдельный раздел по такого рода расходам. В соответствии со сложившейся практикой Организации Объединенных Наций определяются взносы государств, не являющихся членами последней, но участвующих в Конференции.

БУДУЩИЕ ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ МЕРЫ

30. Конференция будет пересматривать в свете прошлого опыта эффективность и дальнейшую эволюцию организационных мероприятий с целью представления рекомендаций в отношении таких изменений и улучшений, которые могут стать необходимыми.

31. С этой целью Конференция будет изучать все соответствующие вопросы, включая вопросы, касающиеся учреждения всеобъемлющей организации, основанной на участии в ней всех организаций системы Организации Объединенных Наций, для решения вопросов торговли, а также торговли в связи с развитием.

32. Генеральная Ассамблея выражает намерение заручиться отзывом Конференции до внесения изменений в основные положения настоящей резолюции.

*1314-е пленарное заседание,
30 декабря 1964 года*

*

* *

На 1328-м пленарном заседании 10 февраля 1965 г. Ге-

неральная Ассамблея утвердила назначение д-ра Рауля ПРЕБИША в качестве Генерального секретаря Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, произведенное Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций согласно пункту 27 раздела II вышеизложенной резолюции.

ПРИЛОЖЕНИЕ

А. Список стран, указанных в пункте 5а

Алжир	Малайзия
Афганистан	Мали
Берег Слоновой Кости	Марокко
Бирма	Монголия
Бурунди	Непал
Верхняя Вольта	Нигер
Габон	Нигерия
Гана	Объединенная Арабская Республика
Гвинея	Объединенная Республика
Дагомея	Танзания
Демократическая Республика Конго	Пакистан
Западное Самоа	Республика Вьетнам
Израиль	Руанда
Индия	Саудовская Аравия
Индонезия	Сенегал
Иордания	Сирия
Ирак	Сомали
Иран	Судан
Йемен	Сьерра-Леоне
Камбоджа	Таиланд
Камерун	Того
Кения	Тунис
Китай	Уганда
Конго (Браззавиль)	Филиппины
Корейская Республика	Цейлон
Кувейт	Центральноафриканская Республика
Лаос	Чад
Либерия	Эфиопия
Ливан	Югославия
Ливия	Южная Африка
Мавритания	
Мадагаскар	

В. Список стран, указанных в пункте 5б

Австралия	Монако
Австрия	Нидерланды
Бельгия	Новая Зеландия
Ватикан	Норвегия
Греция	Португалия
Дания	Сан-Марино
Ирландия	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии
Исландия	Соединенные Штаты Америки
Испания	Турция
Италия	Федеративная Республика Германии
Канада	
Кипр	
Лихтенштейн	
Люксембург	

Финляндия
Франция
Швейцария

Швеция
Япония

C. Список стран, указанных в пункте 5c

Аргентина	Мексика
Боливия	Никарагуа
Бразилия	Панама
Венесуэла	Парагвай
Гаити	Перу
Гватемала	Сальвадор
Гондурас	Тринидад и
Доминиканская	Тобаго
Республика	Уругвай
Колумбия	Чили
Коста-Рика	Эквадор
Куба	Ямайка

D. Список стран, указанных в пункте 5d

Албания	Румыния
Белорусская	Союз Советских Соци-
Советская	алистических Респуб-
Социалистическая	лик
Республика	Украинская Советская
Болгария	Социалистическая
Венгрия	Республика
Польша	Чехословакия

1996 (XIX). Назначения для заполнения вакансий в Консультативном комитете по административным и бюджетным вопросам

Генеральная Ассамблея

1. *назначает* следующих лиц членами Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам:

г-на Пауло Лопеса Корреа,
г-на Мохамеда Риана,
г-на Э. Олу Сану,
г-на Драгоша Сербанеску;

2. *объявляет*, что г-н Корреа, г-н Риан, г-н Сану и г-н Сербанеску назначаются на трехгодичный срок, начиная с 1 января 1965 года.

*1328-е пленарное заседание,
10 февраля 1965 года*

*
* *

В результате вышеуказанных назначений состав Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам будет следующим: г-н Ян П. Банниер (Нидерланды), г-н Альберт Ф. Бендер (Соединенные Штаты Америки), г-н Рауф Буджакджи (Алжир), г-н Андре Ганем (Франция), г-н Джемс Гибсон (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии), г-н Рауль А. Кихано (Аргентина), г-н Пауло Лопес Корреа (Бразилия), г-н Мохамед Риан (Объединенная Арабская Республика), г-н Э. Олу Сану (Нигерия), г-н Драгош Сербанеску (Румыния), г-н Ага Шахи (Пакистан) и г-н В. Ф. Уланчев (Союз Советских Социалистических Республик).

Генеральная Ассамблея

1997 (XIX). Назначения для заполнения вакансий в Комитете по взносам

Генеральная Ассамблея

1. *назначает* следующих лиц членами Комитета по взносам:

г-на Раймонда Боумана,
г-на Ф. Нуредина Киа,
г-на Станислава Рачковского;

2. *объявляет*, что г-н Боуман, г-н Киа и г-н Рачковский назначаются на трехлетний срок, начиная с 1 января 1965 года.

*1328-е пленарное заседание,
10 февраля 1965 года*

*
* *

В результате вышеуказанных назначений состав Комитета по взносам будет следующим: г-н Раймонд Боуман (Соединенные Штаты Америки), г-н Морис Вино (Франция), г-н Джемс Гибсон (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии), г-н Т. У. Каттс (Австралия), г-н Ф. Нуредин Киа (Иран), г-н Сильвейра да Мота (Бразилия), г-н Станислав Рачковский (Польша), г-н В. Г. Солодовников (Союз Советских Социалистических Республик), г-н Хорхе Пабло Фернандини (Перу) и г-н Б. Н. Чакраварти (Индия).

1998 (XIX). Назначение для заполнения вакансии в Ревизионной комиссии

Генеральная Ассамблея

назначает первого председателя Ревизионной комиссии Бельгии членом Ревизионной комиссии на трехлетний срок, начиная с 1 июля 1965 года.

*1328-е пленарное заседание,
10 февраля 1965 года*

*
* *

В результате вышеуказанного назначения состав Ревизионной комиссии будет следующим: г-н Ян П. Банниер (Нидерланды), г-н Альберт Ф. Бендер (Соединенные Штаты Америки), г-н Рауф Буджакджи (Алжир), г-н Андре Ганем (Франция), г-н Джемс Гибсон (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии), г-н Рауль А. Кихано (Аргентина), г-н Пауло Лопес Корреа (Бразилия), г-н Мохамед Риан (Объединенная Арабская Республика), г-н Э. Олу Сану (Нигерия), г-н Драгош Сербанеску (Румыния), г-н Ага Шахи (Пакистан) и г-н В. Ф. Уланчев (Союз Советских Социалистических Республик).